

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 8 comma 2 del Regolamento sull'assegnazione delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana nn. 10/15, 14/15 - rettifica, 18/15 - rettifica, 16/16 e 17/19) e della Delibera del Presidente della Regione Istriana sul numero e l'importo delle borse di studio della Regione Istriana per l'anno accademico 2023/2024, KLASA/ CLASSE: 604-02/23-01/01, URBROJ/ N. PROT.: 2163-01/11-23-2 del 16 ottobre 2023, in data 13 novembre 2023 il Presidente della Regione Istriana ha bandito il seguente

CONCORSO
per l'assegnazione di borse di studio agli studenti della Regione Istriana
per l'anno accademico 2023/2024

I Conformemente al Regolamento sull'assegnazione delle borse di studio agli studenti della Regione Istriana (qui di seguito denominato: Regolamento) nell'anno accademico 2023/2024 la Regione Istriana assegnerà complessivamente 40 (quaranta) borse studio per un importo mensile di 146,00 EUR (centoquarantasei euro) agli studenti iscritti come regolari presso gli istituti di istruzione superiore della Repubblica di Croazia e frequentanti corsi di laurea universitaria di primo e secondo livello, laurea universitaria integrata di primo e secondo livello, laurea professionale di primo livello e laurea professionale specializzante di secondo livello, come pure corsi di laurea equiparati frequentati all'estero.

II La borsa di studio viene concessa allo studente per un anno accademico e viene erogata per dieci mesi, dal 1 ottobre 2023 al 31 luglio 2024.

Nell'anno accademico di iscrizione all'ultimo anno di corso o di acquisizione dello status di laureando ai sensi dello statuto o di un altro atto generale dell'istituto di istruzione superiore il borsista ha diritto all'erogazione della borsa di studio fino al conseguimento del diploma di laurea di primo o secondo livello oppure fino alla scadenza del termine ultimo del 31 luglio 2024, fermo restando che il periodo di erogazione della borsa di studio cessa con l'evento verificatosi per primo.

Durante il periodo in cui beneficia della borsa di studio della Regione Istriana il borsista non può beneficiare di borse di studio erogate dalla città o dal comune di residenza oppure da altri soggetti erogatori.

III Hanno diritto a presentare la domanda per l'assegnazione di una borsa studio in base al presente Concorso gli studenti regolari che:

- sono cittadini della Repubblica di Croazia;
- hanno lo status di studente regolare frequentante un corso di laurea universitaria di primo o secondo livello, laurea universitaria integrata di primo e secondo livello, laurea professionale di primo livello o laurea professionale specializzante di secondo livello oppure un corso di laurea equiparata all'estero;

- erano già residenti da almeno cinque (5) anni nel territorio delle città o dei comuni della Regione Istriana al momento della pubblicazione del presente concorso;
- non beneficiano contemporaneamente di borse di studio erogate dalla città o dal comune di residenza oppure da altri soggetti erogatori.

IV La domanda di assegnazione della borsa di studio, come pure la documentazione attestante il possesso dei requisiti richiesti e la sussistenza di altri dati di fatto, va presentata on-line tramite l'apposita applicazione disponibile al link: <http://javne.potrebe.istra-istria.hr> Tutti i documenti consegnati dallo studente contestualmente alla domanda di partecipazione al Concorso devono essere scritti con l'alfabeto latino e in lingua croata oppure tradotti in croato da un interprete giudiziario autorizzato, a eccezione dei documenti redatti in lingua italiana. La domanda deve essere corredata dalle seguenti certificazioni:

- dichiarazione dello studente sul consenso alla pubblicazione dei dati personali, modulo di dichiarazione allegato;
- dichiarazione nella quale lo studente attesta di non beneficiare di altre borse di studio/ rinuncia ad altra borsa di studio, modulo di dichiarazione allegato;
- certificato di cittadinanza cartaceo/ elettronico del Registro dei cittadini;
- certificato di residenza cartaceo/ elettronico del Ministero degli interni della RC (rilasciato non oltre i 6 mesi precedenti);
- attestato d'iscrizione per l'anno accademico 2023/2024;
- pagella dell'ultimo anno della scuola media superiore e degli esami sostenuti alla maturità di stato (per gli studenti del primo anno) o certificato degli esami universitari sostenuti nell'anno di corso precedente con relativo voto (per gli studenti a partire dal secondo anno di corso). Per istruzioni più dettagliate fare riferimento alla nota contenuta nella domanda.

Se lo studente è in possesso dei requisiti previsti dal Regolamento, può allegare alla domanda le certificazioni attestanti:

- per l'anno scolastico/accademico 2022/2023: premi vinti, partecipazione a concorsi a livello statale o internazionale nella disciplina scelta dallo studente per la frequenza regolare degli studi. Per istruzioni più dettagliate fare riferimento alla nota contenuta nella domanda.
- per l'anno scolastico/accademico 2022/2023: brevetti o invenzioni riconosciuti, partecipazione a convegni scientifici con opere del proprio ingegno o saggi scientifici pubblicati nella disciplina scelta dallo studente per la frequenza regolare degli studi. Per istruzioni più dettagliate fare riferimento alla nota contenuta nella domanda.
- premi ricevuti nell'anno accademico 2022/2023 da università, facoltà o da altri istituti di istruzione superiore: certificato/attestato o altro;

- se il richiedente è orfano di entrambi i genitori: i documenti attestanti tale condizione sono indicati nella domanda;
- se il richiedente risulta a carico di un genitore monoparentale: i documenti attestanti tale condizione sono indicati nella domanda;
- se il richiedente (studente) ha uno o più figli: estratto cartaceo/ elettronico dal registro delle nascite per il figlio/i figli;
- se il richiedente proviene da una famiglia con tre o più figli, a condizione che i figli vivano nello stesso nucleo familiare e che siano a carico del/dei genitore/i: modulo di dichiarazione allegato;
- in caso di regolare frequenza scolastica o universitaria di un familiare fuori sede, a eccezione del richiedente: certificato/attestato di iscrizione per ogni familiare;
- se il richiedente o il familiare che vive nello stesso nucleo familiare con il richiedente è portatore di una minorazione fisica superiore al 50%: i documenti attestanti tale condizione sono indicati nella domanda;
- in caso di volontariato prestato nell'anno scolastico/ accademico precedente, conformemente alla Legge sul volontariato, per una durata superiore alle 100 ore: i documenti attestanti tale condizione sono indicati nella domanda.

Per ogni familiare in virtù del quale lo studente, conformemente al Regolamento, può far valere il diritto di ricevere dei punti aggiuntivi (per familiari che frequentano regolarmente scuole o università fuori sede o per familiari portatori di una minorazione fisica superiore al 50%, per tre o più figli a carico che vivono nello stesso nucleo familiare), oltre ai documenti attestanti l'esistenza di una o più condizioni pertinenti, è obbligatorio presentare anche il certificato di residenza cartaceo/ elettronico del Ministero degli interni della RC (rilasciato non oltre i 6 mesi precedenti).

- V** La Delibera del Presidente della Regione Istriana sulla determinazione delle professioni carenti sul mercato della Regione Istriana per l'anno accademico 2023/2024 KLASA/ CLASSE: 602-04/23-01/01, URBROJ/ N. PROT.: 2163-01/11-23-2 del 16 ottobre 2023 stabilisce, ai sensi del Regolamento, i seguenti corsi di studio: medicina, fisica - indirizzo didattico, Informatica - indirizzo didattico; matematica - indirizzo didattico, corso di laurea in riabilitazione presso la Facoltà di educazione e riabilitazione (o un'altra facoltà analoga), farmacia e istruzione prescolastica.
- VI** La domanda di partecipazione corredata dall'opportuna documentazione va presentata entro 15 (quindici) giorni esclusivamente on-line tramite l'apposita applicazione disponibile al link: <http://javne-potrebe.istra-istria.hr> Il Concorso rimane aperto dalle ore 0:00 del 15 novembre 2023 alle ore 24:00 del 29 novembre 2023.
- VII** Le domande sprovviste della documentazione richiesta, trasmesse con altre modalità (diverse da quella prevista e accessibile al link <http://javne-potrebe.istra-istria.hr>) o presentate fuori termine non saranno prese in considerazione.
- VIII** In base alle domande di partecipazione pervenute, conformemente al Regolamento, la Commissione per le borse di studio stabilisce la Graduatoria provvisoria, che viene pubblicata sul sito web della Regione Istriana. Lo studente può presentare reclamo al Presidente della Regione Istriana entro 8 giorni dalla pubblicazione della Graduatoria provvisoria utilizzando l'applicazione disponibile al link <http://javne-potrebe.istra-istria.hr>.

Dopo lo svolgimento della procedura a seguito della ricezione del reclamo la Commissione per le borse di studio trasmette il suo parere al presidente della Regione Istriana.

Il presidente della Regione Istriana decide in merito al reclamo, stabilisce la Graduatoria definitiva e adotta la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio. La Graduatoria definitiva e la Delibera sull'assegnazione delle borse di studio vengono pubblicate sul sito web della Regione Istriana.

IX Tutti i candidati, al momento della presentazione della richiesta, conferiscono alla Regione Istriana quale titolare del trattamento il consenso a raccogliere, trattare e conservare i loro dati personali ai fini dell'esecuzione della presente procedura concorsuale e a usare gli stessi per la stipulazione dei contratti, per comunicazioni, per l'erogazione delle borse di studio concesse e per la pubblicazione sul sito web e/o nel Bollettino della Regione Istriana. Tutte le domande pervenute saranno protette dall'accesso di persone non autorizzate, conservate in un luogo sicuro e tutelate in conformità con le condizioni e i termini previsti dal Regolamento sulla tutela e il trattamento del materiale dell'archivio corrente e di deposito.

La Regione Istriana applicherà le rispettive misure tecniche e di sicurezza per la tutela dei dati personali dello studente in riferimento alle disposizioni del Regolamento generale (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (qui di seguito denominato: Regolamento), della Legge di esecuzione del Regolamento generale sulla protezione dei dati (Gazzetta ufficiale numero 42/2018) del 9 maggio 2018 e delle altre norme nazionali che regolano la protezione dei dati personali.

La Regione Istriana effettuerà la pseudonimizzazione/cifratura dei nomi e cognomi degli studenti al momento della stesura della proposta di graduatoria per l'assegnazione delle borse di studio e al momento dell'adozione della Delibera sull'assegnazione delle borse di studio sostituendo il nome e cognome del richiedente con il rispettivo numero ID dell'app *e-stipendije*.

I diritti del richiedente e il procedimento relativo ai suoi dati personali sono disponibili al link

https://www.istra-istria.hr/media/filer_public/79/60/79602f12-9899-4c13-bb1c-5c9dc1eaa972/180604_pravilnik_pojedinaac.pdf.

KLASA/ CLASSE: 604-02/23-01/02
URBROJ/ N. PROT.: 2163-01/11-23-02
Pula-Pola, 13 novembre 2023

**REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA**

IL PRESIDENTE
Boris Miletić

Da recapitare a:

1. Pubblicazione sul sito web della Regione Istriana
2. Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica
3. Archivio, in sede